

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση των άρθρων 39 και 56 ΕΚ, καθώς και των άρθρων 28 και 40 της Συμφωνίας ΕΟΧ — Διαφορετική μεταχείριση, όσον αφορά τη φορολογία εισοδημάτων αποκτηθέντων στην Ισπανία, μεταξύ κατοίκων ημεδαπής και κατοίκων αλλοδαπής

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Επιφυλάσσοντας διαφορετική μεταχείριση, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006, στις υπεραξίες που είχαν αποκομισθεί στην Ισπανία από κατοίκους ημεδαπής και σε εκείνες που είχαν αποκομισθεί από κατοίκους αλλοδαπής, το Βασίλειο της Ισπανίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 56 ΕΚ και 40 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, της 2ας Μαΐου 1992.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 64 της 8.3.2008.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 1ης Οκτωβρίου 2009 [αίτηση του Raad van State (Κάτω Χώρες) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Minister voor Wonen, Wijken en Integratie κατά Woningstichting Sint Servatius

(Υπόθεση C-567/07) (¹)

(Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων — Άρθρο 56 ΕΚ — Περιορισμοί — Δικαιολογητικός λόγος — Πολιτική λαϊκής στέγης — Υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος)

(2009/C 282/09)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Αιτούν δικαστήριο

Raad van State

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Minister voor Wonen, Wijken en Integratie

κατά

Woningstichting Sint Servatius

Αντικείμενο

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως — Raad van State — Ερμηνεία των άρθρων 56, 58, 86, παράγραφος 2, 87 και 88 ΕΚ — Εθνική νομοθετική ρύθμιση απαγορεύουσα, ελλείψει προηγούμενης άδειας του αρμόδιου υπουργού, την άσκηση διασυνοριακών δραστηριοτήτων εκ μέρους επιχειρήσεως στην οποία έχει δια νόμου ανατεθεί η αποστολή να δραστηριοποιείται στο πλαίσιο της οικιστικής πολιτικής του οικείου κράτους — Οικιστική πολιτική και γενικό συμφέρον

Διατακτικό

Το άρθρο 56 ΕΚ έχει την έννοια ότι εθνική ρύθμιση, όπως αυτή της κύριας δίκης, η οποία εξαρτά την άσκηση διασυνοριακών

δραστηριοτήτων εγκεκριμένων φορέων στον τομέα της λαϊκής στέγης, κατά την έννοια του άρθρου 70, παράγραφος 1, του νόμου περί οικισμού (Woningwet), από προηγούμενη διοικητική άδεια αντικείται σε αυτό, καθόσον μια τέτοια ρύθμιση δεν βασίζεται σε κριτήρια αντικειμενικά, μη εισάγοντα διακρίσεις και εκ των προτέρων γνωστά, δυνάμει να πλαισιώσουν επαρκώς την άσκηση από τις εθνικές αρχές της διακριτικής τους ευχέρειας, γεγονός που εναπόκειται στο αιτούν δικαστήριο να εξακριβώσει.

(¹) ΕΕ C 64 της 8.3.2008.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 1ης Οκτωβρίου 2009 [αίτηση του Special Commissioners of Income Tax, London (Ηνωμένο Βασίλειο), για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — HSBC Holdings plc, Vidacos Nominees Ltd κατά The Commissioners of Her Majesty's Revenue & Customs

(Υπόθεση C-569/07) (¹)

[Έμμεσοι φόροι — Συγκεντρώσεις κεφαλαίων — Επιβολή φόρου ύψους 1,5 % επί της μεταβιβάσεως ή εκδόσεως μετοχών εντός υπηρεσίας φυλάξεως και διαχειρίσεως κινητών αξιών («clearance service»)]

(2009/C 282/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

Special Commissioners of Income Tax, London

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

HSBC Holdings plc, Vidacos Nominees Ltd

κατά

The Commissioners of Her Majesty's Revenue & Customs

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Special Commissioners of Income Tax, London — Ερμηνεία των άρθρων 10 και 11 της οδηγίας 69/335/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1969, περί των εμμέσων φόρων των επιβαλλομένων επί των συγκεντρώσεων κεφαλαίων (ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 85/303/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 1985 (ΕΕ L 156, σ.23), και των άρθρων 43, 49 και 56 ΕΚ — Προσφορά εκ μέρους μιας εταιρίας (Α), εγκατεστημένης εντός κράτους μέλους, να αγοράσει τις μετοχές μιας εταιρίας (Β), εγκατεστημένης εντός άλλου κράτους μέλους, με αντίτιμο την έκδοση μετοχών της εταιρίας Α και την εισαγωγή τους στο χρηματιστήριο του άλλου κράτους μέλους — Επιβολή τέλους με συντελεστή 1,5 % επί της μεταβιβάσεως ή της εκδόσεως μετοχών στο πλαίσιο υπηρεσίας φυλάξεως και διαχειρίσεως κινητών αξιών (clearance service)

Διατακτικό

Το άρθρο 11, στοιχείο α', της οδηγίας 69/335/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1969, περί των εμμέσων φόρων των επιβαλλομένων επί των συγκεντρώσεων κεφαλαίων, όπως αυτή